

ETHEM FATIH CAN

**A LINE-BASED
REPRESENTATION FOR
MATCHING WORDS**

CONTENTS

- Introduction
- Line-based Word Representation
- Word Matching Task: Word Image Matching using Line Descriptors (WILD)
- *Redif* Extraction Task: *Redif* Extraction using Contour Segments (RECS)
- Experimental Results
- Conclusion

INTRODUCTION

MOTIVATION

- ⦿ The excessive number of documents in digital environment has increased →
 - Efficient access to historical documents
- ⦿ Word Spotting techniques, alternative to OCR systems based systems
- ⦿ Poor quality of historical documents, and variety of scripts

INTRODUCTION

RELATED STUDIES

- ◎ Manmatha et al. (1996, 2003a, 2003b)
 - Projection profiles, word profiles, and background/ink transitions
 - Dynamic time warping (DTW)
- ◎ Rath and Manmatha, 2007
 - Employ clustering to recognize words

INTRODUCTION

RELATED STUDIES

● Adamek et al., 2007

- Contour-based approach to match the words
- Contours are extracted after several processes, including binarization, and removing artifacts.
- Multi-scale convexity concavity (MCC) representation with DTW

INTRODUCTION

RELATED STUDIES

⦿ Ataer and Duygulu, 2006

- Extract interest points from word images using scale invariant feature transform (SIFT) operator (Lowe, 2004)
- A codebook obtained by the vector quantization of SIFT descriptors is then used to represent and match the words.
- The method is tested on Ottoman documents

INTRODUCTION_{APPROACH}

- ⊙ Line-based representation
- ⊙ Two matching criteria
 - Word matching task
 - Word Image matching using Line Descriptors (WILD)
 - *Redif* Extraction task
 - *Redif* Extraction using Contour Segments (RECS)

INTRODUCTION CONTRIBUTION

- Effective and efficient representation of words images based on line descriptors
- Two approaches for word matching and *redif* extraction task (WILD and RECS)
- Tested on different languages; English and Ottoman,
- Provides promising results without the need of pre-processing steps in word matching task
- Multi-scale analysis in word matching task
- A pioneering image-based automatic *redif* extraction method, first in the literature (RECS)

- ⊙ Introduction
- ⊙ Line-based Word Representation
 - Binarization
 - Extraction of Contour Segments
 - Line Approximation
 - Line Description
- ⊙ Word Matching Task: Word Image Matching using Line Descriptors (WILD)
- ⊙ *Redif* Extraction Task: *Redif* Extraction using Contour Segments (RECS)
- ⊙ Experimental Results
- ⊙ Conclusion

LINE-BASED WORD REPRESENTATION

⦿ Motivation

- Words consist of lines and curves
- Success of using line segments as descriptors for object recognition (Ferrari et al., 2008)

⦿ Words are described using line segments extracted from the contours of images

LINE-BASED WORD REPRESENTATION

● BINARIZATION



LINE-BASED WORD REPRESENTATION

- EXTRACTION of CONTOUR SEGMENTS
 - Connected components → 8-neighbors



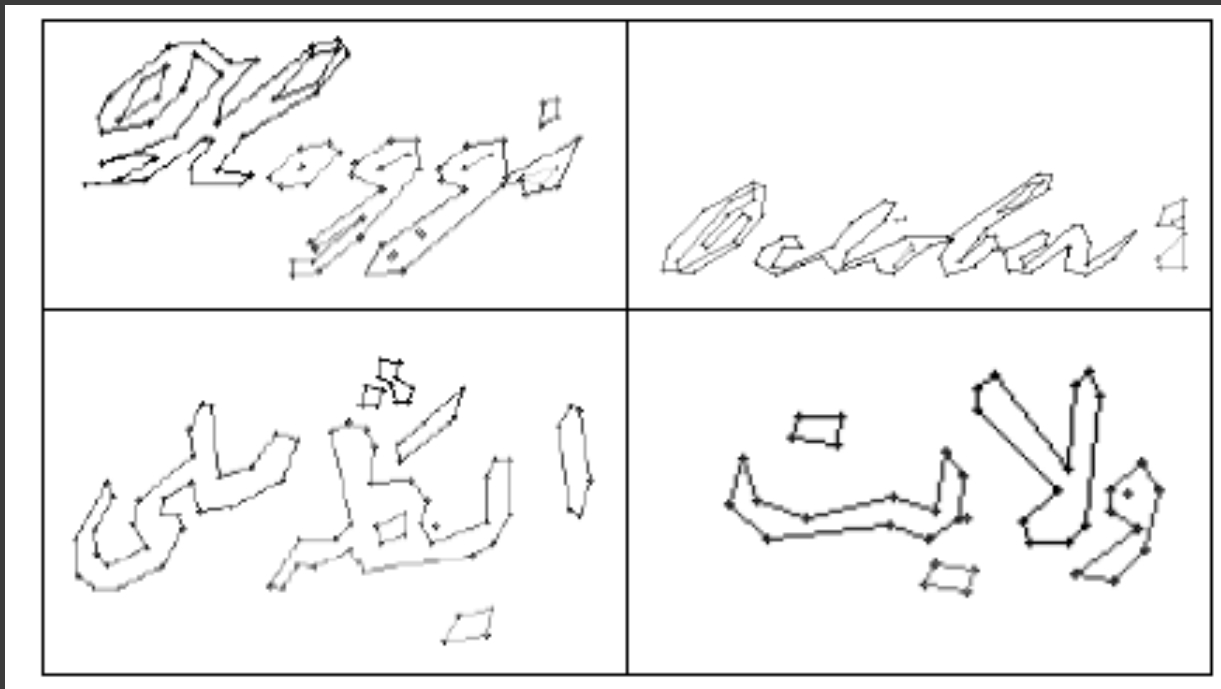
LINE-BASED WORD REPRESENTATION

◎ LINE APPROXIMATION

- Fit lines to the points of the contour segments, instead of using the contour itself.
- Line approximation is performed using Douglas-Peucker^{1,2} algorithm
- The parameter τ , as approximation accuracy

LINE-BASED WORD REPRESENTATION

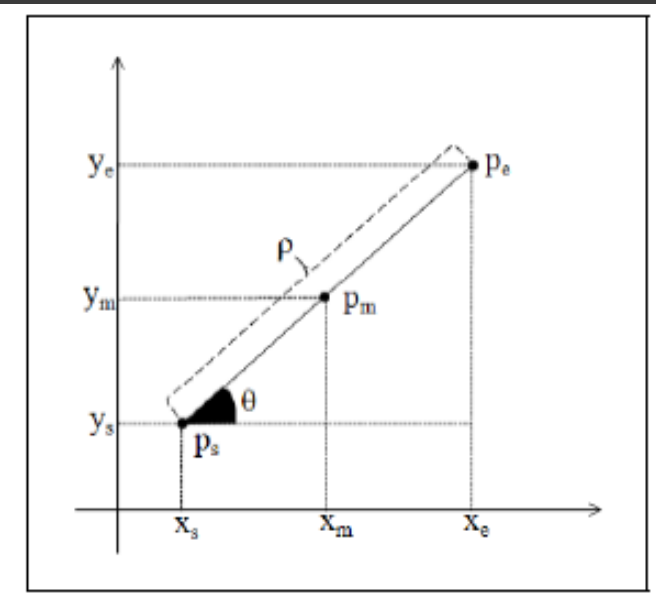
● LINE APPROXIMATION



LINE-BASED WORD REPRESENTATION

⦿ LINE DESCRIPTION

- A line is described using the position, orientation, and length information as in (Ferrari et al., 2008)
- $\ell = \{p_s, p_m, p_e, \theta, \rho\}$



- ⦿ Introduction
- ⦿ Line-based Word Representation
- ⦿ Word Matching Task: Word Image Matching using Line Descriptors (WILD)
 - Line Matching
 - Word Matching
- ⦿ *Redif* Extraction Task: *Redif* Extraction using Contour Segments (RECS)
- ⦿ Experimental Results
- ⦿ Conclusion

Word Matching Task: Word Image matching using Line Descriptors (WILD)

- ⦿ Each word image I is represented as a set of line descriptors as:
 - $I = \{\ell_1, \ell_2, \dots, \ell_N\}$, N is the number of line descriptors.

Word Matching Task

- Representative points of each line descriptor are re-arranged as:

$$X_I = \frac{\sum x_m^i}{N}, Y_I = \frac{\sum y_m^i}{N}, i = 1 \dots N,$$

$$\begin{aligned} p'_s &= (x_s - X_I, y_s - Y_I) \\ p'_m &= (x_m - X_I, y_m - Y_I) \\ p'_e &= (x_e - X_I, y_e - Y_I) \end{aligned}$$

- We prefer to use only the mid-point and refer to it as r .

Word Matching Task

◎ LINE MATCHING

- The distance between two line descriptors ℓ_a and ℓ_b are computed as:

- $d(\ell_a, \ell_b) = 4d_r + 2d_\theta + d_\ell$

where $d_r = |r_a - r_b|$, $d_\theta = |\theta_a - \theta_b|$,

and $d_\ell = |\log(\rho_a, \rho_b)|$

r_a and $r_b \rightarrow$ mid-points of the line descriptors

θ_a and $\theta_b \rightarrow$ orientations of the line descriptors $[0, \Pi]$

ρ_a and $\rho_b \rightarrow$ lengths of the lines

Word Matching Task

◎ WORD MATCHING

- Based on the distances between line descriptors
- I_a and I_b are the word images having N_a and N_b line descriptors
- For each line descriptor in I_a , we search for the best matching line in I_b .

That is; (ℓ_i^a, ℓ_j^b) is a matching pair, if $d(\ell_i^a, \ell_j^b) < d(\ell_i^a, \ell_k^b) \forall k, j \neq k, k = 1, 2, \dots, N_b$.

Word Matching Task

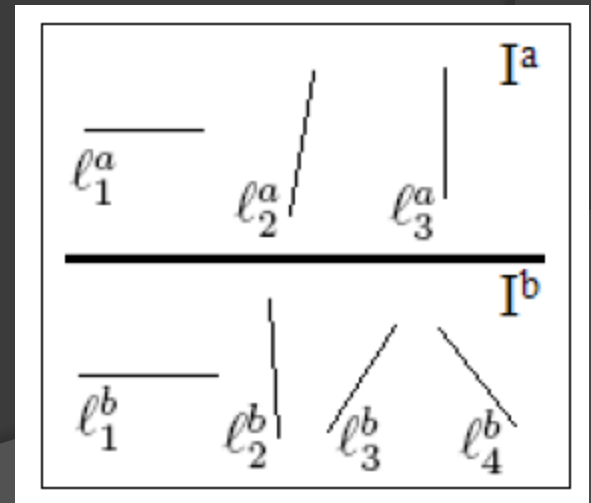
WORD MATCHING

- If two or more line descriptors in I_a match to a single line in I_b then we choose the one with the minimum distance and eliminate the others.

For example; $I^a = \{\ell_1^a, \ell_2^a, \ell_3^a\}$ $I^b = \{\ell_1^b, \ell_2^b, \ell_3^b, \ell_4^b\}$

the minimum matches are $\{(\ell_1^a, \ell_3^b), (\ell_2^a, \ell_2^b), (\ell_3^a, \ell_2^b)\}$,

$$D_{a,b} = d(\ell_1^a, \ell_3^b) + \min(d(\ell_2^a, \ell_2^b), d(\ell_3^a, \ell_2^b)).$$



Word Matching Task

● WORD MATCHING

- To compute the final score
 - In addition to distance of matched pairs of line descriptors
 - The number of hits $h_{a,b}$ as the number of matches between two images
 - The number of line descriptors in the images N_a and N_b

$$f(I^a, I^b) = (D_{a,b}) \left(\frac{(N_a - h_{a,b})^2 + (N_b - h_{a,b})^2}{\sqrt{[(N_a)^2 + (h_{a,b})^2][(N_b)^2 + (h_{a,b})^2]}} \right)$$

Word Matching Task

◎ WORD MATCHING

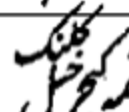
- a global distance matrix **F (Q by Q)**
- **F**(a,b) = $f(I_a, I_b)$, Q is the number of images in test bed
- F(1,3) is the dissimilarity value between the first and third image in the data set.

- Introduction
- Line-based Word Representation
- Word Matching Task: Word Image Matching using Line Descriptors (WILD)
- *Redif Extraction Task: Redif Extraction using Contour Segments (RECS)*
- Experimental Results
- Conclusion

Redif Extraction Task: *Redif* Extraction using Contour Segments (RECS)

- ◉ In Ottoman (Divan) poetry, most of the
 - poems are based on a pair of lines, couplet or distich.
 - Distich: two hemistichs (lines)
 - Hemistichs of the same distich completes each other
 - The rhyme and *redif* are used to provide the integrity of the distichs of a poem and provide a melody to its voice.
 - The *redif* can be explained as the repeated patterns following the rhyme in a poem.

Redif Extraction Task

1.1	پسنى سیر الیمنچون ره کز گلشنده	1.2	ایکی جانبده طوزر سپرد خرامان 
2.1	مسجده اچرد کوره تا کیلره همزانوسین	2.2	شکل سقاده و کز دین کران 
3.1	لوکدن افغان ایدرک صنمه کچرخل 	3.2	چکیلور کویکه مرغان دل و جان 

1.1	Seni seyr itmek için reh-güzer-i gülşende
1.2	îki cânibde durur serv-i hırâmân saf saf
2.1	Mescid içre göre tâ kimlere hemzânûsın
2.2	Şekl-i sakkada gezer dide-i giryân saf saf
3.1	Gökde efgân iderek sanma geçer hayl-i küleğ
3.2	Çekilür kûyune mürğân-ı dil ü cân saf saf

Redif Extraction Task

- In the method, we automatically extract the *redifs* in the handwritten literary Ottoman text images.
- Un-segmented images are used
- Unlike word spotting studies, the most basic unit is not the word image but contour segment **C** which may represent a word, a character, and a sequence of characters.

Redif Extraction Task

- Method can be summarized as:
 - Normalization of line descriptors with reference line

$$X_C = \frac{\sum x_m^i}{n}, Y_C = \frac{\sum y_m^i}{n}, i = 1, 2, \dots, n$$

$$\ell^r = (p_m^r, \theta^r, \rho^r)$$

$$\ell' = (p_m', \theta', \rho') \quad x_m' = x_m - x_m^r$$

$$y_m' = y_m - y_m^r$$

$$\theta' = \theta - \theta^r$$

$$\rho' = \rho / \rho^r$$

Redif Extraction Task

- Contour segment descriptors are defined C'

$$C' = \{\ell'_1, \ell'_2, \dots, \ell'_n\}$$

- Construction of codebook B

$$B = \{b_1, b_2, \dots, b_k\}$$

- Represent contour segment descriptors as a sequence of elements of codebook

$$C' = \{b_{\ell'_1}, b_{\ell'_2}, \dots, b_{\ell'_n}\} \quad \text{where } b_{\ell'_i} \in B, \text{ } b_{\ell'_i} \text{ is the} \\ \text{code of } \ell'_i, \text{ and } i = 1, 2, \dots, n.$$

Redif Extraction Task

- We compute the distance between two contour segment descriptors each consisting of elements of the codebook
 - The difference is the sum of insertions, deletions, and substitutions.

$$C'_i = \{b_1, b_2, b_3, b_4\}$$

$$C'_j = \{b_1, b_3, b_3\}$$

- Second code of the C'_i should be deleted
- b_4 should be substituted with b_3

Redif Extraction Task

- ⦿ REDIF EXTRACTION
- ⦿ Rules of the *redif*
- ⦿ A redif must appear
 - At the end of the second hemistich –line- of a distich –couple- (**constraint 1**)
 - In every distich (**constraint 2**)

Redif Extraction Task

◎ REDIF EXTRACTION

- According to **constraint 1**
 - The x positions of the redifs should roughly be the same and they should be close to the left border (end of the last hemistich)
 - We eliminate the contour segments that do not appear in the left (last) part of the distichs
 - $X < \alpha_1(w)$, w is the width of the image α_1 in $[0,1]$
 - Among the remaining ones, a contour segment and its matches are need to be vertically aligned to be counted as a *redif*
 - For a contour segment, we check each of its matches whether they are vertically aligned. We ignore the rest of the matches for the segment if not.

Redif Extraction Task

◎ REDIF EXTRACTION

- According to **constraint 1**
 - Two contour segments are vertically aligned;
 - If the distance in x positions $\alpha_2(w)$, α_2 in $[0,1]$
 - α_1 and α_2 are empirically determined; 0.25 and 0.15
- We check the remaining contour segments and their matches, we check the number of matches for each remaining contour segment to satisfy constraint 2.
- Minimum number of matches should be 5

Redif Extraction Task

- ⦿ We search for the contour segments that have one or more common matches and take the union of the matches of those contour segments, and we perform this operation until any pair of contour segments has a common match.
- ⦿ Having combined the common matches not to extract the same contour segment as *redif*, we check whether the contour segment extracted as *redif* has more than five matches, and if so we count that contour segment as *redif*

Redif Extraction Task

$C_1 C_2 C_3 C_4 C_5 C_6 C_7 C_8 C_9$
 $C_{10} C_{11} C_{12} C_{13} C_{14} C_{15} C_{16} C_{17}$
 $C_{18} C_{19} C_{20} C_{21} C_{22} C_{23} C_{24} C_{25} C_{26} C_{27}$
 $C_{28} C_{29} C_{30} C_{31} C_{32} C_{33} C_{34} C_{35}$
 $C_{36} C_{37} C_{38} C_{39} C_{40} C_{41} C_{42} C_{43}$
 $C_{44} C_{45} C_{46} C_{47} C_{48} C_{49} C_{50}$

$C_1 \rightarrow \{C_1, C_{10}, C_{18}, C_{28}, C_{44}, C_{50}, C_{36}, \dots\}$

$C_2 \rightarrow \{C_2, C_{11}, C_{19}, C_{29}, C_{37}, C_{45}, C_9, C_{17}, \dots\}$

$C_3 \rightarrow \{C_3, C_{12}, C_{20}, C_{30}, C_{35}, C_{38}, C_{46}, \dots\}$

$C_4 \rightarrow \{C_4, C_5, C_{12}, C_{41}, C_{42}, C_{43}, \dots\}$

$C_7 \rightarrow \{C_7, C_{15}, C_{25}, C_{34}, C_{42}, C_{49}, C_{24}, C_{32}, \dots\}$

...

$C_{18} \rightarrow \{C_{18}, C_{10}, C_1, C_{28}, C_{36}, C_{44}, C_{50}, \dots\}$

$C_{19} \rightarrow \{C_{19}, C_{37}, C_{45}, C_{29}, C_2, C_{11}, C_{17}, \dots\}$

...

Redif Extraction Task

- ⦿ According to constraint 1
 - We do not consider the contour segment descriptors like C_{50} , C_{26} , C_9 , ... as a *redif* candidate. Since they do not satisfy
 - $X < \alpha_1(w)$
 - After checking contour segments should be vertically aligned
 - $\alpha_2(w)$

Redif Extraction Task

- The candidate list turns out to be

$C_1 \rightarrow \{C_1, C_{10}, C_{18}, C_{28}, C_{44}, C_{50}, C_{36}, \dots\}$

$C_2 \rightarrow \{C_2, C_{11}, C_{19}, C_{29}, C_{37}, C_{45}, C_9, C_{17}, \dots\}$

$C_3 \rightarrow \{C_3, C_{12}, C_{20}, C_{30}, C_{35}, C_{38}, C_{46}, \dots\}$

$C_4 \rightarrow \{C_4, C_5, C_{12}, C_{41}, C_{42}, C_{43}, \dots\}$

...

$C_7 \rightarrow \{C_7, C_{15}, C_{25}, C_{34}, C_{42}, C_{49}, C_{24}, C_{32}, \dots\}$

...

$C_{18} \rightarrow \{C_{18}, C_{10}, C_1, C_{28}, C_{36}, C_{44}, C_{50}, \dots\}$

$C_{19} \rightarrow \{C_{19}, C_{37}, C_{45}, C_{29}, C_2, C_{11}, C_{17}, \dots\}$

...

Redif Extraction Task

- Then we search for the contour segment descriptors having common matches, and take the union of them.

$C_1 \rightarrow \{C_1, C_{10}, C_{18}, C_{28}, C_{44}\}$ and $C_{18} \rightarrow \{C_{18}, C_{10}, C_1, C_{28}, C_{36}, C_{44}\}$

$C_2 \rightarrow \{C_2, C_{11}, C_{19}, C_{29}, C_{37}, C_{45}\}$ and $C_{19} \rightarrow \{C_{19}, C_{37}, C_{45}, C_{29}, C_2, C_{11}\}$

then we have

$C_1 \rightarrow \{C_1, C_{10}, C_{18}, C_{28}, C_{44}, C_{36}\}$

$C_2 \rightarrow \{C_2, C_{11}, C_{19}, C_{29}, C_{37}, C_{45}\}$

$C_3 \rightarrow \{C_3, C_{12}, C_{20}, C_{30}\}$

$C_4 \rightarrow \{C_4, C_5, C_{12}, C_{41}\}$

Redif Extraction Task

- ⦿ According to constraint 2
 - Each candidate should have at least 5 or more matches
 - Then we only have C_1 and C_2
 - $R = \{C_1, C_2\}$

- ⊙ Introduction
- ⊙ Line-based Word Representation
- ⊙ Word Matching Task: Word Image Matching using Line Descriptors (WILD)
- ⊙ *Redif* Extraction Task: *Redif* Extraction using Contour Segments (RECS)
- ⊙ Experimental Results
 - Data sets
 - Evaluation Criteria
 - Results
- ⊙ Conclusion

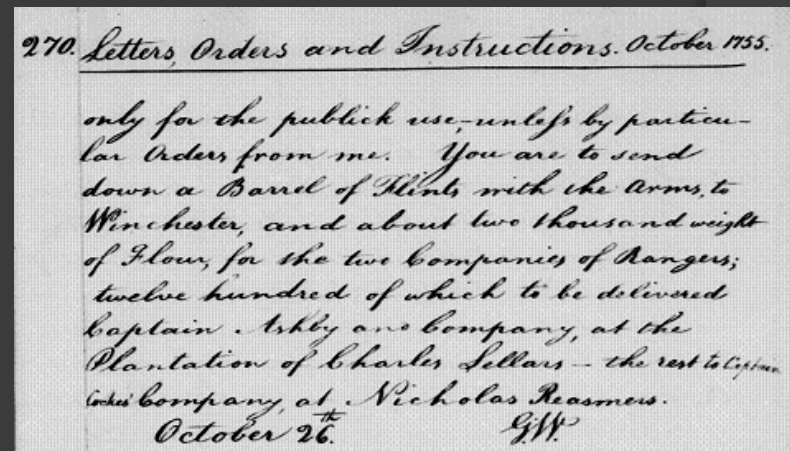
EXPERIMENTAL RESULTS

● Word Matching

• DATA SET

- Images from George Washington (GW) Collection in Library of Congress, which is used as a benchmark data set in word spotting studies

- Ten pages of GW (GW10)
 - 2381 words
- Twenty pages of GW (GW20)
 - 4860 words

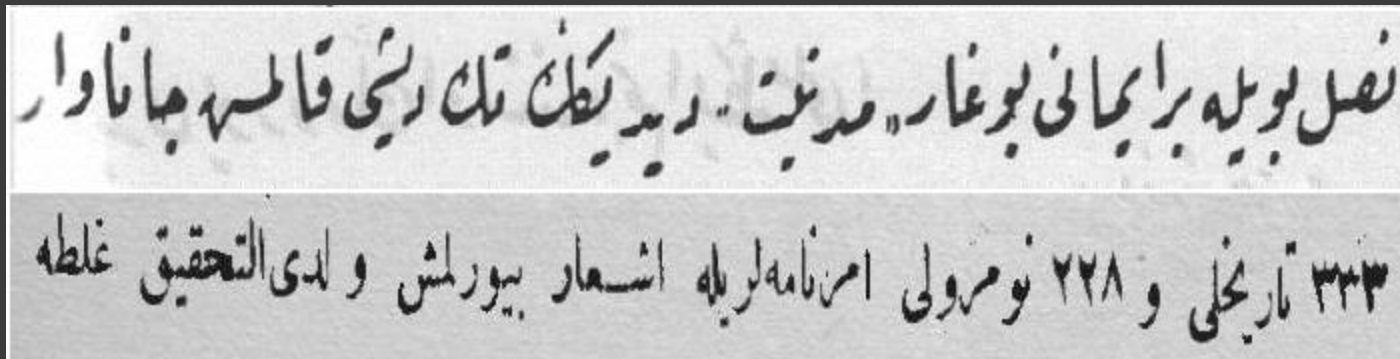


EXPERIMENTAL RESULTS

◉ Word Matching

• DATA SET

- Ottoman sets used in Ataer and Duygulu, 2006 - 2007
 - Three pages – 257 words OTM1
 - Six pages – 823 words OTM2
 - Combination of OTM1 and OTM2 (OTM1+2)



EXPERIMENTAL RESULTS

◎ Word Matching

- EVALUATION CRITERIA

- Retrieval

- trec_eval package – precision-recall

- Recognition

- Word Error Rate

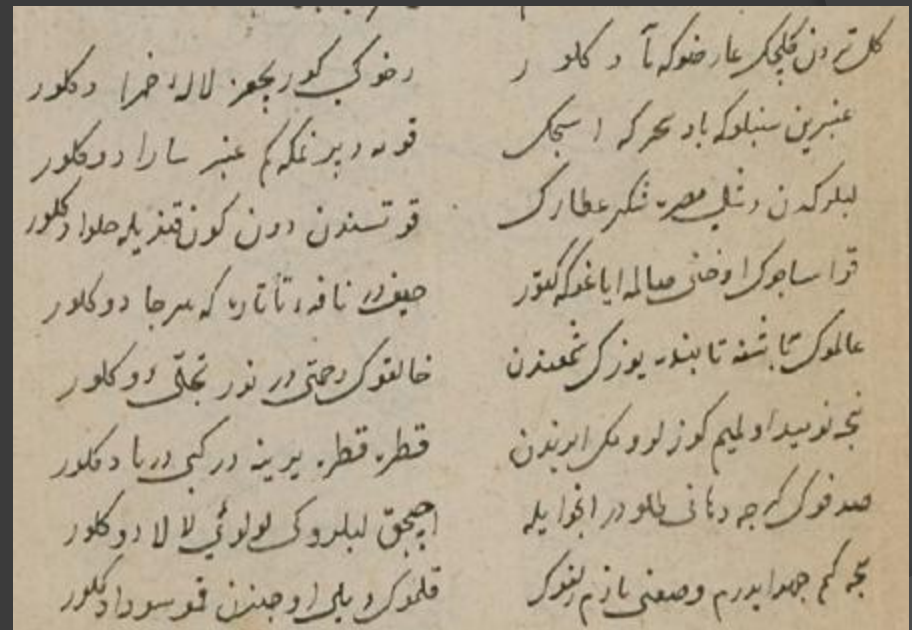
$$WER = 1 - \left(\frac{\#correct\ matches\ in\ test\ page}{\#words\ in\ test\ page} \right)$$

EXPERIMENTAL RESULTS

● *Redif* Extraction

- DATA SET

- 100 poems from
 - 15th to 19th centuries
- Turkey Manuscripts¹
- Ottoman Text Archive Project (OTAP)²



¹ www.yazmalar.gov.tr

² courses.washington.edu/otap/

EXPERIMENTAL RESULTS

◎ *Redif* Extraction

- EVALUATION CRITERIA

R : *extracted redifs*

R_{gt} : *ground truth for redifs*

ER : *extraction rate* $\in [0, 1]$

$$ER = \frac{\# \text{correct extractions in } R}{\max(\text{sizeof}(R_{gt}), \text{sizeof}(R))}$$

EXPERIMENTAL RESULTS

● Word Matching (GW data sets)

December	Instructions	should	1755.
December	Instructions	would	1755.
Dec. December	Instructions	I could,	1755.
December	Instructions	should	1755.
December	Instructions	I have	1755.
December	Alexandria	would	1755.
Recruits	Instructions	would	1755.
December	Honourable	I should	3, 1755.
Buckner	Alexandria	would	1755.
December	Alexandria	I should	175.

EXPERIMENTAL RESULTS

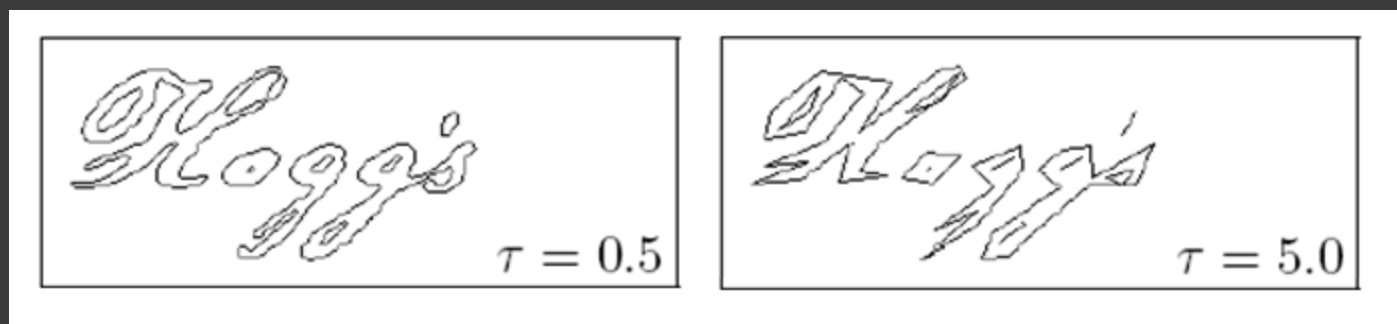
- Word Matching (OTM data sets)

بو	بو	بو	بو	بو
بو	ره	سیر	بو	او
بو	محرر	بو	بو	یحیی
فی	ایله	بو	ای	انها

EXPERIMENTAL RESULTS

◉ Word Matching

- Considering results of different τ values
- Simply adding the distance matrices of different τ values



EXPERIMENTAL RESULTS

Method	Data set	Precision	Recall
our approach	GW10	0.688	1.000
our approach	GW10	0.774	0.770
DTW (Rath and Manmatha [23])	GW10	0.653	0.711
DTW (Rath and Manmatha [22])	GW10	0.726	0.652
our approach	GW20	0.566	1.000
our approach	GW20	0.667	0.673
DTW (Rath and Manmatha [22])	GW20	0.518	0.550
our approach	OTM1	0.987	1.000
bag-of-words (Ataer and Duygulu [4])	OTM1	0.910	1.000
DTW (Ataer and Duygulu [4] ¹)	OTM1	0.940	1.000
our approach	OTM2	0.944	1.000
bag-of-words (Ataer and Duygulu [4])	OTM2	0.840	1.000
our approach	OTM1+2	0.957	1.000
bag-of-words (Ataer and Duygulu [4])	OTM1+2	0.810	1.000

EXPERIMENTAL RESULTS

Method	WER	WER w/o OOV words	Language model post-processing
our approach	0.303	0.189	-
Adamek et al. [1]	0.306	0.174	-
Lavrenko et al. [14]	0.449	0.349	+

ستاره مهر که پای رخت بولم
دعوی حسن و جمال الیه صورت بولم
یوسف ای که یک حسنه شربت بولم
قصه درد و غم یار نانا بیت بولم
تغنی عاشق که اگر او غم بخت بولم

(c)

نه بکسر نه چونکه خط جانانه بکسر
کبر لعل اولدم انکار بکسر
وطن جبر همان ایست بکسر
خیالی کعبه دهرت بکسر
رکاب خسرو دهرت بکسر

(b)

لک می دوست و غلام من دوست
بخت بنوا شد بهم من دوست
بنو شد نگاه من دوست
ابرو من نو فدا کلام من دوست
در عهد جهان شایه من دوست
مقدم و چشم و سبب من دوست

(a)

کرم ابله دل شیر ابله کج
زور قبله یوزی در یون کج
جنس چرخ مطلق کج
ای امید می حمرا دن کج

(f)

پایه خیمه
شول اتق زبان پلن زبان سیر
ارم سرا بیا من دوست سیر
بر صم فانیه ابرو غنه حاضر سیر
چند دهره بر و دوست سیر

(e)

لاله وار جهانده دخی کده اوله
کل کیس کوله صورت عالم بهار اوله
عکس خنکاه سخن جمن لاله زار اوله
کریم زرم در به قتی شیر اوله
هنگ قنده اکادخی ز اعتبار اوله

(d)

چای و چای
کافه زربخو رشید عالم تلبار اولور بعث
فغان عندلیب چون کل سیراب اولور بعث
بو بیکرانه اول درنا یاب اولور بعث
قافه داری بی بنیاد و بولور بعث

(i)

اگر سلطنت الیر کدی کور
کلدی یئشیدی آخرا فندی بلالی کور
مرآت جامی آل نظر ایلر صفالی کور
بر مقلد کور ستراله قبله مناری کور
رنک اندی که معنیده زهد و ربانی کور
او کوب کو که چقره لای دل جمالی کور

(h)

اگر
کوبیا جمل دور ریزه کدران صفت
ایکی جاننده دور رسد و خان صفت
کوزرر موحل بر لبه آغ صفت
شکل سفاده کوز دیر کله صفت
حکمه کور کوز غن دل جان صفت

(g)

EXPERIMENTAL RESULTS

⦿ *Redif* Extraction

- In the collection of 100 poems
- We obtain a score of 0.682, when k is set to 45

EXPERIMENTAL RESULTS

◎ *Redif* Extraction

- For large values of k ,
 - our method is able to extract more complicated *redifs*
 - it misses more number of *redifs*
- If we decrease the minimum number of matches to be counted as *redif*, our method extracts
 - more number of correct contour segments as *redifs*; however,
 - the number of false matches also increases
- For higher values of the same parameter,
 - the number of false matches decreases;
 - the number of misses increases.

- Introduction
- Line-based Word Representation
- Word Matching Task: Word Image Matching using Line Descriptors (WILD)
- *Redif* Extraction Task: *Redif* Extraction using Contour Segments (RECS)
- Experimental Results
- Conclusion

CONCLUSION

- ◎ Line-based representation schema
 - Two matching criteria using the proposed representation schema; WILD, and RECS
- ◎ In most of the cases, WILD outperforms the results of the existing studies
- ◎ RECS provides promising results and motivation for future studies.